

140

SOCIÉTÉ
DES
Ecrivains Normands

— fondée en 1923 —
Bulletin périodique N° 20 JUIN 1962

I. - LA VIE DE LA SOCIÉTÉ

Notre déjeuner parisien du 8 Avril

UNE fois de plus et malgré la coïncidence de date avec le référendum qui avait éloigné quelques-uns de nos amis parisiens demeurés inscrits sur des listes électorales de Normandie et d'ailleurs, notre déjeuner parisien de 1962 a connu un franc succès. Il a eu lieu, comme l'année précédente, au « Procope » et fut présidé par notre ami M. le Docteur Fournée, fondateur et président de la *Société Parisienne d'Histoire et d'Archéologie Normandes*, editrice des précieux « *Cahiers Léopold Delisle* » et dont l'éloge n'est plus à faire.

Nous avons été heureux de voir se joindre à nous quelques membres d'autres sociétés normandes qui tenaient à nous assurer de leur sympathie : M. Joseph Belle, Président de l'Académie de Versailles et Madame Belle ; M. de Vaulx de Folletier, ancien archiviste en chef de la Seine-Maritime ; M. Maurice Pellet, membre de l'Académie de Rouen ; Mademoiselle Renée Garcia, secrétaire générale du *Cerf Volant* et Madame Deschamps, du *Cercle Art et Humour montmartrois*.

Les membres de notre Société participant à ce déjeuner étaient, en sus de M. le Docteur Fournée, M^{mes} Camille Chemin, M.-Th. Louvel, Henriette Charasson, Geneviève Duhamel, Brunel, Ginette Bonvallet ; MM. F. Le Pelletier, Hermann Quéru, l'abbé Gautier, Charles de la Morandière, Georges Dethan, Pierre Lambert, Gaston Lefèvre, J. Follain, C.-R. Désert, René Hervail, André Lo Celso. Plusieurs d'entre eux étaient accompagnés de leurs femmes.

Nous avons reçu une trentaine de lettres d'excuses.

Au dessert, M. le Docteur Fournée, au cours d'une allocution très documentée, a mis l'accent sur la nécessité de maintenir la Normandie *une*. Il a fait le procès des tendances anti-historiques qui tendent à diviser la Province en deux tronçons fantaisistes et

dénoncé certains projets gouvernementaux pires encore. Il faut que tous les Normands demeurent unis ensemble s'ils veulent tenir leur place traditionnelle dans la Nation.

Cette allocution répondait trop bien à la conviction de tous pour n'être pas chaleureusement applaudie.

Nos Deuils

M. Pierre GUÉROULT (1890-1962)

Notre ami M. Pierre Guérout, de Cherbourg, est décédé le 31 mars 1962, à l'âge de soixante-douze ans. Il avait consacré toute sa vie à l'enseignement et fait son étude particulière des patois de sa région.

Il avait pris part à la guerre de 1914-1918, avait été décoré de la Croix de Guerre et était titulaire de la Médaille de Verdun, cette autre Croix des Braves.

Très apprécié dans la ville où il avait été professeur de Cours Complémentaire, il avait rempli avec dévouement et compétence les fonctions d'adjoint au maire de Cherbourg et était Commandeur des Palmes Académiques. Il était membre de la Société Nationale Académique de Cherbourg, la vieille Académie locale dont le rôle a toujours été si utile.

A Madame Pierre Guérout et à toute sa famille nous présentons nos sentiments de bien sincères condoléances.

Mémorial Julien GUILLEMARD

Quelques-uns de nos amis ont déjà répondu à notre appel et à celui du Comité Havrais en vue de faire placer un Mémorial sur l'emplacement de la maison natale de notre ami Julien Guillemard, rue Saint-Jacques, au Havre. De nouveau nous invitons tous ceux qui ont connu et admiré la vie féconde et magnifiquement résignée de celui à qui notre Société doit, en fait, sa création, à adresser leurs souscriptions à notre Trésorier M. Camille-Robert Désert, « Pays de Caux », avenue d'Eylau, à Trouville (Calvados) ou, ce qui est beaucoup plus simple, d'en faire porter le crédit au Compte de Chèques Postaux de la *Société des Ecrivains Normands*, Rouen 1661-44. Merci d'avance.

Nouveau Membre

M. Pierre Pénault, à Bonnebosq (Calvados).

Changements d'Adresses

M. le Chanoine Tabourier, 28, rue Jullien, Alençon (Orne).

M. l'abbé Roger Pelletier, curé-doyen de Montfort-sur-Risle (Eure).

M. Gilbert Delahaye, 105, rue de l'Escalette, Tournai (Belgique).

II. - LIVRES NOUVEAUX

Antonio Ragona : *Il Proprietario della Villa romana di Piazza Armerina*. Caltagirone 1962. (Une très pertinente étude sur l'homme qui a habité et décoré la villa désormais fameuse pour ses splendides mosaïques. D'après M. Ragona, cette villa aurait appartenu à un haut fonctionnaire impérial, Mamertinus, exarque d'Illyrie, d'Italie et d'Afrique au temps de Julien l'Apostat et de ses premiers successeurs).

Pierre Chanlaine : *L'Enfant de l'Ame*, roman. Editions Gabie, Paris, 1961. (Le problème de la coexistence au sein d'une même famille d'un enfant adoptif et d'un enfant né au foyer).

Roger Bésus : *Un témoin*, roman. Albin Michel, Paris. (Le problème des Pharisiens et le souvenir du poète bolbécais Jacques Prével).

Léon Blouet : *Le Chanoine Niobey, historien et poète de Hambye* (Manche). Coutances, Editions Notre-Dame, 1962. (Une brochure consacrée à un prêtre remarquable qui fut l'animateur des recherches, couronnées de succès, faites en 1933, dans le chœur de l'abbatiale de Hambye pour retrouver les restes de Louis d'Estouteville et de sa femme, Jeanne Paynel, les héros de la résistance trentenaire du Mont-Saint-Michel aux Anglais au XV^e siècle. Le chanoine Niobey méritait bien cet hommage...)

Compte-rendu de la Semaine de Droit Normand. (Caen 1^{er}-3 juin 1960). Paris, Sirey. (Ces résumés des communications faites à la Semaine de Droit Normand de 1960 sont extrêmement intéressants, ne fut-ce que du point de vue historique).

Raymond Mensire : *Le Manoir d'Ango*, étude sur le célèbre armateur Jehan Ango et sur son manoir bien connu de Varengeville-sur-Mer. Se vend exclusivement au Manoir d'Ango.

Gaetano Falzone : *Sicilia* 1860. Palerme (Sicile), 37 Via Ruggero Settimo. Editions L.-F. Flaccovio. (Cet ouvrage fait suite

aux commémorations qui ont marqué le Centenaire de l'Unité italienne. Il est d'autant plus intéressant que la Sicile a servi de base de départ à la campagne de Garibaldi). Prix : 2.000 livres italiennes.

Académie d'Alsace : *L'Alsace*, très bel album publié sous la direction de M. René Spaeth, président de cette Académie, et de Louis Garros, vice-président de l'Académie d'Histoire. Illustrations de Marcel Durieux et de Th.-J. Delage. Pour se procurer ce volume, s'adresser à l'Académie d'Alsace, 14, avenue Foch, à Colmar (Haut-Rhin).

Pierre-Jean Pénault : *Du Val-Richer à la Roque-Baignard*. Editions du Pays d'Auge, 12-14, rue Valencourt, Pont-l'Evêque (Calvados). (Une évocation fort intéressante de Guizot, de Gide et de Jean Schlumberger dans les lieux qui furent le cadre de leurs vies).

Alfred Chaudurge : *Qu'un sang impur...* Récit historique. Editions Debresse, Paris. (Considérations quelque peu désabusées sur les folies sanglantes des Révolutions successives. Ce pourrait-être le commentaire valable des événements absurdes et inhumains que connaît notre temps).

Chantal Guénet : *Opus 62. Les Carnets Poétiques*, 166, rue de la Burgonce, Niort (Deux-Sèvres). (Curieuses pensées, en prose, qui attestent à la fois une tête bien équilibrée, une philosophie juste et un style habile dans sa concision).

L'Abbaye Benedictine de Fécamp, ouvrage scientifique du XIII^e Centenaire, tome III. (Ce dernier volume d'un immense travail réalisé sous la direction de Jehan Le Povremoyne, avec la collaboration de M. l'abbé Joseph Daoust, d'André Chardine et d'un grand nombre de collaborateurs au nombre desquels nous relevons les noms de nos amis Mlle Chirol, le Docteur Fournée, Jean Montier, qui sont les auteurs de communications remarquables). Durand et Fils à Fécamp.



III. - A TRAVERS JOURNAUX & REVUES

René Herval : *Le Château de la Mésangère* (à Bosguérard-de-Marcouville (Eure). Ce château comporte le parc splendide où Fontenelle conçut l'idée de ses Entretiens sur la Pluralité des Mondes) in *Présence Normande* — Février 1962.

Mgr Bernard Jacqueline : *La Vie latine du Bienheureux Thomas Hélye*. (Traduction annotée de la Vie latine du saint prêtre de Biville en Cotentin, par Clément) in *Revue du Département de la Manche* — Janvier 1962.

Charles de la Morandière : *Un Granvillais haut fonctionnaire sous Louis XVI*. (Louis Bretel (1725-1814), Intendant général des Colonies) in d^o.

Docteur Jules Buisson : *L'Arbre de la Liberté de Lingard (Manche)*. (Ce chêne est-il le dernier survivant de ceux que planta la Révolution dans la Manche ?) in d^o.

Chanoine Le Terrier : *Le Choléra de 1832 à Saint-Vaast-la-Hougue (Manche)*. (Un aperçu local mais intéressant de la grande épidémie qui ravagea alors la Normandie) in d^o.

Pierre Leberruyer : *Le Centre potier de Vindefontaine*. (Curieuse étude d'un artisanat local qui fut prospère aux XVIII^e et XIX^e siècles) in d^o.

René Herval : *Tristan et Iseult* in *Revue de l'Université Laval* (Québec) — Mars 1962.

Georges Dethan : *Mazarin avant le ministère* in *Revue Historique*. Fascicule 461 (Janvier-Mars 1962), Paris, *Presses Universitaires de France*. (Une étude très précise et, partant, très précieuse des débuts de la carrière de Mazarin. M. Dethan éclaire parfaitement cette période, demeurée jusqu'ici assez obscure, de la vie du grand ministre).

Pietro Gulino : *La storia del massimo tempio calatino* (La Cathédrale de Caltagirone en Sicile) in *La Croce di Costantino*, de Caltagirone — 18 février 1962.

René Herval : *En Sicile, au temps de Pindare*. (La vie dans les cités grecques de Sicile au V^e siècle avant notre ère) in *Revue Sicilia*, de Palerme (Sicile), n^o 33 — 1962.

René Herval : *Une extraordinaire randonnée à travers le Nouveau Continent au XVII^e siècle*. (Des Normands à Buenos-Ayres et ailleurs, 1657-1660) in *Le Travailleur*, de Worcester (Mass) — 29 Mars 1962.

René Herval : *Le Château d'Harfleur*. (Une des réussites majeures de l'époque Louis XIII en Normandie. Ce château, parfaitement restauré par la Ville d'Harfleur, est devenu son Hôtel de Ville. Il est entouré d'un très beau parc) in *Présence Normande* — Mai 1962.

Charles Brisson : *Une industrie oubliée : la Manufacture royale de Tapisseries d'Elbeuf* in *Revue des Sociétés Savantes de Haute-Normandie*, n^o 24 (4^e Trimestre 1961). (Curieux résultat de longues recherches provoquées par la découverte imprévue de l'une de ces Tapisseries du XVII^e s. dans un Musée des U.S.A.).

Charles Brisson : *Quand les Suisses, à Pont-de-l'Arche...* (Histoire du fameux « camp » qui vit, sous Louis XI, les Suisses servir d'instructeurs à la première Infanterie royale et permanente) in *Notre Vieux Lycée*, n° 112.

Pierre Aubery : *Genèse et Développement du personnage de Lantier* (dans l'œuvre d'Emile Zola) in *French Studies*, University of Alberta (U.S.A.), vol. XVI, n° 2 — Avril 1962.

Les Cahiers Naturalistes - 1962 - n° 20. (Un numéro entièrement consacré à Zola).

Jean Courçay : *La Baronne de Feuchères et ses victimes* in *Le Cerf Volant* — Avril 1962.

Henri Perrochon : *L'Actualité d'Alexandre Vinet* in d°.

Hermann Quéru : *A travers le Cotentin Aureillyen* in d°.

La Bohême : Cahier des Poètes de Langue française aux Amériques septentrionales - n° 6 - Avril 1962. F. Mulhenheim, 788 Columbus Avenue, Apt 1T, New-York 25 (N.-Y. - USA).

IV. - NOUVELLES DIVERSES

— Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que les villes de Palerme et de Rouen viennent de procéder entre elles à un jumelage, accepté avec une très grande faveur de part et d'autre par les Maires et les Municipalités. Nous nous en félicitons d'autant plus que c'est, pour une part notable, notre Société qui est intervenue pour faire tinter ce sympathique grelot. Du côté sicilien, tout a été mené à bien grâce au dévouement de notre ami M. Gaetano Falzone, professeur à l'Université de Palerme. Voici donc un pont idéal jeté entre la Normandie et l'ancien royaume normand des Hauteville demeuré si attaché à nos communes gloires et à nos communes traditions. Déjà des voyages de jeunes se préparent et un intéressant courant touristique tend à s'établir. La Municipalité de Rouen et celle de Palerme ont toutes deux parfaitement œuvré en la circonstance.

— A l'Académie de Rouen, notre ami M. Jérôme Carcopino, membre de l'Académie Française et de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, a été solennellement reçu le 10 mars. Son discours avait pour thème : *Un vrai normand : l'abbé de Boisrobert*. L'évocation de l'homme dont s'amusait parfois Richelieu a été faite de main de maître. Le discours en réponse a été présenté par notre Président René Herval qui a fait l'éloge du récipiendaire.

— A l'Hôtel de Ville, le 25 février, notre ami Roger Bésus a présenté son nouveau roman : *Un témoin* qui paraît chez Albin Michel.

— Dans la Salle des Conférences du Musée Guimet, à Paris, René Herval a fait, le 16 mars, sous les auspices du *Touring-Club de France*, une conférence sur ce sujet : *Unité et diversité de la Normandie*.

— Le 14 mars, Raymond Mensire a fait à l'Université Populaire de Barentin une conférence très vivante et qui fut très appréciée sur le *Patois cauchois, ses origines et sa morphologie*. Cette causerie fut accompagnée de la récitation de poèmes de son crû, en patois naturellement, déclamés avec l'accent enjoué et inimitable de leur auteur.

— Nous sommes heureux de signaler que notre ami Louis Bergen Le Play a obtenu un Prix de l'Académie de la Ballade française et le Prix du Récit au concours de *Vent Nouveau* 1962, ce dernier pour un article consacré à *Jean Maridor, héros havrals de la Guerre 1939-1945*.

— A Rouen, dans la petite salle de la rue des Carmes, Maurice Morisset a fait représenter *La Passion du Christ*, un texte dramatique de sa composition. Cette représentation a eu un beau succès qui s'est maintenu pendant plusieurs autres qui ont suivi. Louange en est due à l'auteur et aussi à la jeune troupe qui interprète brillamment cette œuvre.

— La revue mensuelle « *Masques et Visages* » vient de confier à notre ami Maurice d'Hartoy la critique des ouvrages relatifs aux questions maritimes. Cette rubrique sera intitulée : *La Mer et les Livres*.

Cette Revue est l'organe de la Maison des Intellectuels dont Maurice Genevoix, de l'Académie Française, est le Président d'Honneur.

— Le 10 avril, René Herval a fait une causerie, à la Bibliothèque de la Base américaine d'Evreux sur *Longfellow et la Normandie*.

— La Fédération Normandie-Canada, que préside avec tant de dévouement notre ami Jacques Henry, a tenu son XII^e Congrès à Lisieux les 31 mars et 1^{er} avril 1962.

— Marc Chesneau a fait le 17 avril, au Club International de Stockholm une conférence très goûtée sur « *Ma Normandie, terre de l'espérance* ». Cette conférence fut accompagnée d'un dîner « avec spécialités normandes ». Pour les nourritures spirituelles comme pour les nourritures terrestres, il y a des gourmets en Suède. C'est de bonne propagande, à tous égards, pour la... « *Normannia nutrix* » (la Normandie nourricière)...

— Du 2 au 15 mai, notre amie Denise Legrix, qui est à la fois fort bon écrivain et excellente artiste, a fait une exposition

de ses œuvres à la Galerie de la rue Paul-Cézanne, à Paris. Paysages et fleurs présentés ont eu le plus vif succès auprès d'un public qui a trouvé dans ces belles évocations « *tout ce qui vit, circule et s'épanouit dans le mouvement* ».

— Les *Amis de Flaubert*, toujours actifs malgré la disparition du regretté Jacques Toutain, se sont réunis à Croisset le 6 mai sous la présidence de M. Alexandre, maire du Mont-Cauvaire et conseiller général. M. André Dubuc a parlé de « *Salammbô à l'heure rouennaise* » à l'occasion du centième anniversaire de la publication du célèbre roman (novembre 1862).

— Notre ami sicilien Pietro Gulino a reçu un prix de 50.000 lires du Commissariat Général au Tourisme français, succursale de Rome, pour ses articles « *Voyage en Normandie* » parus dans le journal *La Sicilia*, de Catane.

— Notre ami Gilbert Delahaye qui habite à Tournai (Belgique) caresse dans le secret le projet de faire paraître dans les mois qui vont suivre une Anthologie belgo-normande de poésie. Pour tous renseignements, s'adresser directement à lui, 105, Chemin de l'Escalette à Tournai.

— Un grand Congrès folklorique a eu lieu à Saint-Sauveur-le-Vicomte le samedi 2 et le dimanche 3 juin avec le concours de groupes pyrénéens venus du Comminges et de Bretagne. A l'Hôtel de Ville, une exposition céramique a permis d'admirer les poteries normandes anciennes présentées par les *Amis du Vieux Vindfontaine* et celles que réalise actuellement M. Alphonse Hamel, potier à Saint-Jacques-de-Néhou. En résumé, une très heureuse synthèse de danses, de chants, de costumes et d'art régional qui a fait grand honneur à la jolie et chère cité de Barbey d'Aureville.

— Notre ami M. Fernand Lechanteur, proviseur du Lycée Malherbe de Caen, vient d'être élu membre de l'Académie des Sciences, Arts et Belles-Lettres de Caen. Nous l'en félicitons vivement.

— Nos amis du Félibrige ont célébré du 9 au 12 juin la traditionnelle Sainte-Estelle à Villefranche-de-Rouergue, à Rodez et cette délicieuse petite ville de Conques, qui fut au Moyen Age, par l'intermédiaire du culte de Sainte Foy, la « marraine » de notre joli Conques. Là-bas aussi, on maintient les traditions comme nous le faisons nous-mêmes ici.

Le Chancelier :

Charles BRISSON

39, rue Faidherbe

St-Aubin-lès-Elbeuf (S.-Marit.)

Le Président :

René HERVAL

6, rue Claude-Groulard

Rouen